— **Bőrszállítmányok** garázdálkodnak a szombathelyi pályaudvaron. Eddig már több csomagot sikerült elemelniök. A rendőrség erélyes nyomozást rendelt el ez ügyben.

— **A Kúria Sopronban,** a Közigazgatási Bíróság Szombathelyen folytatja működését december 9.-től.

— **Dr. Vágó Pál árkormánybiztost** közelállási államtitkárrá nevezték ki.

— **Kaposvárott** nagy mennyiségű női ruhát, flanellt, paprikát és magyar borsot találtak a detektívek Czifra István ügynök lakásán, aki ezeket az árukat hallatlan áron árusította és engedélye sem volt. Czifrát letartóztatták.

— **A hazaárulók** vagyoni felelősségéről közvetlenül a Kúria dönt.

— **Langsfeld Géza** a polgári kabinetiroda főnöke.

— **Prónay Pál**, az 1919. évi ellenforradalmi harcok hírneves vezetője, különítményét ismét a nemzet szolgálatába állította.

— **A német kormány** tiszteléssel veszi tudomásul az északamerikai hadifoglyokkal és a legszigorúbban betartja a genfi nemzetközi egyezményt, — állapította meg az amerikai parlament katonai bizottsága.

— **Elhalasztották** a Roosevelt-Churchill-Sztalin-értekezletet bizonytalan időre, mivel Sztalin kijelentette, hogy a katonai feladatok nem engedik meg, hogy Oroszországot elhagyja.

— **Német búvárhajók** az elmult héten a Finn-öbölben egy szovjet aknarakó, egy aknakereső, egy szállító- és egy kísérő hadihajót süllyesztettek el.

— **Németországban** angol vadászbombázók csekély magasságból támadást intéztek egy kanadai hadifogolyszállítmány ellen. A hadifoglyok hiába lengettek lehér kendőket, a bombázók újból és újból lecsaptak rájuk, noha a pilótákhak fel kellett ismerniök a kanadaiak egyenruháját. A hadifoglyok fele megsebesült és egy német tábori kórházba vitték őket.

— **A berlini** német-magyar társaság új elnöke Karl Georg Schuster tengernagy.

— **Arciszevszky** alakította meg az új lengyel kormányt Londonban.

— **Világszakszervezeti** értekezlet előkészítése céljából Londonba utazott a szovjet szakszervezetek vezetősége.

— **A Szojuz** 369. az angolszász leghaderő nyugaton 907 repülőgépet veszített november havában.

— **Az olasz** királyné unokaöccsei, Serge Lichtenberg herceget, de Gaulle hatóságai letartóztatták Franciaországban. Azzal vádolják, hogy együttműködött a lengyel-hatalmakkal.

— **Brazília** megerősítette csapatait az Argentin határon.

— **Amerika** 50 %-kal csökkenti az Angliába irányuló kivitelt 1945-ben, — az NST jelentése szerint. Acélt és néhány más nyersanyagot, valamint készgyártmányt december 31.-től kezdve egyáltalán nem szállítanak többé Angliának.

— **Pertiot doktort**, a párisi tömeggyilkost „betegség miatt". — ovadék ellenében — szabadlábra helyezték.

— **A linzi bíróság** ötévi tegyházra ítélte Röhrig Mária asszonyt, mivel mostoha-gyermekeit kegyetlenül összeverte.

— **Tiz dollárba kerül** egy „fekete ebéd" a szövetségesek megszállta Párisban, — madridi jelentés szerint.

— **A négus** hálája jeléül egy víliat adományozott Roosevelt elnöknek Addisz-Abebában. Roosevelt köszönettel elfogadta az ajándékot.

— **Vinogradov** szovjet tábornok a roman szakszervezeteknek szóló nyilatkozatában nagyobb erőfeszítést követel a román munkasoktól a termelés fokozása érdekében, hogy teljesíthessék a fegyverszüneti feltételeket.

— **Franciaországban** fokozódik a kommunista párt politikai tevékenysége. A Part Thorez Moszkvából történt visszatérése ota erosen fellendült s most arra törekszik, hogy az ellenállási mozgalom különböző apró csoportjait a maga pártjára állitsa. A L'Humanité, a kommunista párt lapja naponta már 300 ezer peldanyban jelenik meg.

— **Japán** még kétmillió katonát mozgosithat és szerelhet fel, anélkül, hogy embertartalekait kimeritené és hadianyagtermeléset csökkenteni volna kénytelen, — mondja az amerikai hadügyminiszterium közlemenye.

— **Svájcban** tiltakozó gyüleseket tartottak a Szovjet svájci belügyekbe való beavatkozása ellen.

— **Roosevelt fia** filmszinésznőt vesz feleségül. Lisszabonba érkezett hir mondja, hogy Elliot Roosevelt ezredes, az amerikai elnök fia, aki ez év márciusában elvált telesegetől, legközelebb újra megházasodik és Alice Faye ismert filmszinésznőt veszi nőül.

— **A szovjet** számit Franciaország támogatására Franco ellen. Stockholmból jelentik A moszkvai rádió egyik adásában de Gaulle moszkvai látogatásával kapcsolatban kijelentette: ügy látszik, nem kétséges hogy a szovjetunió a jövőben „nagy dolgokat" vár Franciaországtól. Ezenkivül a szovjetunio támogatast és segitséget vár Franciaországtól a spanyol köztársaságiaknak Franco, tábornok ellen irányuló törekvései számára.

— **Jensen dán** iró kapta a Nobel-dijat. Az 1944. évi irodalmi Nobel-dijat a svéd akadémia Johannes Valdemar Jensen dán irónak itelte oda. Az iró jelenleg 71 éves. Müvei nagy hatást gyakoroltak a fiatalabb dán irónemzedékre.

Bojnszko pouvanye

Visiso orszacsko zapovejdnistvo je goripouzvalo vsze kmete na kém véksi pouv i tou poszebno zsito, psenico i jecsmen, ár je tou náiglavnejsa prehrána. Csi szmo zdaj v jeszén nej mogli zadoszta zrnya poszejati, pa poszejajmo na szprotoletje. Vszáki máli lalájcsek zemlé goriobdelajmo i ne püsztimo, da bi nam szamo eden pedén zemlé lezsalo v prelogi. V teski csasza zsivémo i mogoucse escse pred teskejse csasze bomo posztávleni. Záto nam je potrejbno, da sze z zsivezsom preszkrbimo. ár glád je nájgroznejsi i nájnevarnejsi szovrázsnik cslovecsanszkva.

Od kédna do kédna

Vogrszki front. Velke bitke szo sze razvile med Dunov i Balatonom. Pri Siótoki szo bolseviki velke zgübicske meli. Kre Dune szo szovjeti sztálno pomouics dobivali i tak szo nikelko naprej prisli. Szeverno od Dunaföldvára je nemska szoldacsija velke zgübicske povzroucsila bolsevikom, pri sterom szo bolseviki prisiljeni bili gordati té kráje. Zapadno od Kaposvára je nemska szoldacsija vkupszisznola vecs bolseviszticsni cset. Vzhodno od Budapesta, szeverno od Turáta i zapadno od Egera szo sze kráve bitke razvile. Ki szo sze vszaki csasz menyavale. Szeverno od Miskolca, ravnotaktüdi med vodinov Sajo i Hernad szo dale trpele mocsne bitke, gde szo bolseviki z velkov mocsjouv napadale. Szkoro vszáki bolseviszticsni napad je bio nazadotbiti. Na drugi mesztai fronta szo bolseviki tüdi nikaj nej doszégnoli, ár je szlabo vrejmen i zedmin tüdi mocsna protutobramba dou preprejesala.

Pri Aachenі bitke zse vecs kak 15 dni trpijo. Amerikanci szo tu velke zgübicske prestrpeli. záto szo preszülenі tu drugo taktiko vonadili i ceilo delo preorganizerali.

Pri Lotharingiji szo nemci naznanzvali nesterne poszlouanke, csitravno ka szo amerikanci mocsno bramili prouti. Jucsnov zbandno od toga krája szo amerikanci velki napad zacsnoli, pri sterom szo prebijali velke zgübneske i lesko doszegnoli par meszti.

Szeverno od Hünninga csatorne szo nemci ocsisztili long Hart i zgrabili 300 zrabljenikov, 17 tankov pa popunoma vnicsili.

V szrednyoj Italiji pri Elnuzk Appennini je neprijatelj zacsnio mocsno ofenzivo, sterо szo nemcke csete povszednik nazaj zbile.

V Dalmáciji szo sze bike poosztrile okoli Knina, gde nepriatelj zvelkov mocsjouv napada. Szoldakov, ár szo na páriskom „csarnom pláci" kseltali z drzsávnim blágom. — V Athénaj je znouvá prislo do krvávi szpopádov med policáji i demosztranti. — Zaszloupnik jugoszlávszkoga emigrántszkoga kormánya v Londoni je izjávo, ka oni racsunajo na Fiume. — Tüdi nouvi polszki emigrántszki kormány sze drzsi sztári granic z Szovjetszkov unijov. — V Romániji szo komuniszticsni partáji pozroucsili szpremémbo vláde. Krao Mihály je na Radescu vezérkari tőnőka zavüpao posztavitev nouve vláde. — V Moszkvi je de Gaule nadalüvao pogucsávanye z Sztalinom. francuski zvünejsnyi miniszter je pa rávno te razpávlao z Molotovom.

Kak z Madrida glászijo, szo v Washingtoni urádno naznanili, ka sze je Zemke ezredes, 31 lejt sztar amerikanszki pilout nej povrno nazáj od szvojega zadnyoga polejta. Zemke je szpádao med nájhiresnejse amerikanszke piloute i je meo zaszebov devétdvajszti zmág.

Nájvéksa materiálna bítka v drügoj szvejtovnoj bojni je bila trétja aachenszka bitka, stera je po szkrovnom sacanyi v deszeti dnévaj kostala amerikance 25 jezero lüdi i dvá páncélszka hadoszlályá.

Krátki glászi

— **Neszreese.** Jerebic Józsi 38 lejt sztar polodelec z Lendvaszentjozsefa sze je poskalo na blatno cesztı i szi je potrdelejo rokou.

— Szabo Józsi 14 lejtni decsko z Muraszombata, ie doszpadno z edne zidnicsne hizse i szi je tüdi potrdelejo rokou. — Jakab Bartolej 6 lejtni decsicsec z Muraszombata je med spilavanyi dolipeszto eden prazen patron. Vsze to poteszi szrenicse szo szpravili A szombocski szpitali, gde sze vrnejo.

Nouvi rendelet za tocsenye alkoholne pityine. Po nouvom rendelety sze nesmejo alkoholne pityine pri nyi prikazanyi i kávarnaj szmejo tocsiti szamo med 12—14 i 18.30—20.30 csasztama. Zsgane alkoholne pityine sze za jelcho tocsijo od csasza odprtelnyi na do 9 ure proti povecserniti, v vszáni oditcsni mesztai pa do 10 ure proti nocsi.

Pazite sze tolvajlije v Szombathelyi na allomasi. Nase lüdsztvo obszta pozitno v Szombathelyi, gde szo sze na allomasi vecs tolvajne zgodile tai küpin. Zato opominamo nase potnicsno lüdsztvo naj dobro pazi na sztvoje reesi ar nisce nevejo ede gardoszenye kaksi nepridelnі tolvajszke csuszteszi, ar ide doszti pogoszkoj.

V Soproni dece i szmeske v bujnosze so zdobro tiralo.

V Zalaegerszegi merieli vsze radoue notridati ede te dopolnyenі bodo.

Ednoga notarosa i ednoga zsandára szo sztrelili banditi v Medjimurji. Notarecske Zalay imenye vecs nej mogli z Perlaki kaditerec. Po konferenczi szo szpeljali domou. Vrtek József notarov z Dravadjosa sze je tüdi peljao proti domi z dvema vüszelcsanima i edním zsandarom. Med potnikom sze je zacsnio kima dogvorenoga Narecnosa szo je pa nikaj bardili napadnyenі szrecsnі szprotivnіki. Notarecs izsandára je pa tüdi mocsno pogoszkodvano. Banditi szo szi szpravili plen i odpelali.

— **Pet dece je bujla rousna granáta.** V vesi Csesztve, blizse Bessenecen Szlejt sztar je sko nasi edna granato. Vecsasz je bila okolj nyezove szvecsice. Szkoz szvejcsanye granato. Decsice sze je tüdi zanimalo za granato. Ednoga je ta granata tak pobila, da je na pouti v spitao mrla. Deklinico szo pa szrecsno rejsili.

— **Napoleonovo korouno i zláto vőro so vkradnoli.** V Parisi szo v cérkvi invalidov csuvali Napoleonovo korouno i zláto vőro, stero je zdaj nikak vkradno. Korouna je nej bila velke vrejdnoszti, ar je szamo pozlacsena i je vagala 1.4 kilogramov.

— **Angleski i amerikanszki eroplani** szo ponovno bombardejrali eden spitao v Rotterdami, pri steroj prilisi je zgübilo zsivlenye 12 nemski szoldakov, 17 holandszki civilni lüdi i 10 spitaovski szeszter.

— **Neszmilena macsija.** V vészi Weyreg drüga zsena ednoga zidara. Röhrig Maria je sztrasno szlabo delala z trejmi decami, ki szo od prvejse zsené bile. Poszebno je jako mantrala szezt leitnoga Agostona, ki je mogo na szrteli szpati brez vszáke odejvke i vecskrat je mogo cejlo noucs klécsati pri poszteli. Na vsze tele formo je mlatila toga szriomacseka, tak da je vsze mezlikaszti bio i olecseni. Te mezlike je tak stegla odpravili, da ga po par vonj drzsala v mrzlo vodei. Eden den ga je na telko zbila z dugov sleterkov, da nyemi je nouszno csonlo sztrla. Szouszidje szo sze od toga zsivinszkoga csinenya na telko zgrászili, da so macsiho naznanili i zdaj je bila zavolo toga oszojena v Linzi na pét let zapora. Szvojo mesloveesko csinenye je napravila v odszodnozti mozni, ki je vonj na fronti.

V Belgiji, Franciji i Hollandiji ludsztvo velko pomenkanoszt trpi v zsivezsi. Glad od dneva do dneva mai vszikdar vekse i vekse oldove. Ludsztvo za talajesek krupi ceili par gvanta bi fa dalo.

Francuskiország je v toi bojni zgubo nayecs vozila. Zdaj szo vodali statisztiko, kelko szeleza bi nucali, da bi sze nazaj poszlao vsze vozni promet. Szeleznice bi nucale 2 milona ton szeleza, pouleg toga pa leztno szamo 325.000 ton szeleza pridelano. Za oszelene nuboe nyim je potrejbno 50 procenlov szeleza za tovorne automobile pa 70 procentov. Za zgublene hatosze tüdi nucajo okouli 3 milone ton szeleza.

MATEOSZ
Iehcrautófuvarozás. VOGLER ERNŐ, Muraszombat. - Fuvarvállalas: Mateosz szállit... a-nyozási iroda, Muraszombat, Lendva-u. 23.
TELEFON 34.

Sztolarszki detics isese szluzsbo. Vecs sze pozvejo v vrednistvi.

Pk 4284/1944.

Árverési hirdetmény

Dr. Bánki Ferenc muraszombati ügyvéd által képviselt Horvát Lajos javara 300.50 P tőke és több tőkekövetelés javulékai erejéig a muraszombati bir. járásbiróság Pk 1284/1943 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedő Csarnyiczky Mátyásné Tóthmajor 19. szám alatt lakó 1/10 P beszerelési tárgyaságával a muraszombati kir. járásbiróság Pk 1284/1943 sz. végzésével az árverés elrendeltetett, annak Mátyásdomb lenlo megtartására határidőül **1944. évi december hó 15. napjának délelőtt 12. órája** *tüzetik ki, amikor a bíróilag lebecsült ingó szerszámok s egyéb ingóságokat a legtöbbet ajánlónak készpénzfizetés ellenében, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogna adni.*

Szabo József kir. bir. végrehajtó.

Pk. június 1944.

Árverési hirdetmény

Dr. Mozsolits Endre kormendi ügyvéd által képviselt Tolnai Miklós javara 1338.10 P tőke és több tőkekövetelés javulékai erejéig a muraszombati járásbiróság Pk 1068/1944 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtol Szarvaslakon 1944. évi június hó 30-án lefoglalt 1720 P becsértékü ingóságokra a muraszombati kir. járásbiróság Pk 1068/1944 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak Szarvaslak lendo megtartására határidőül **1944. évi december hó 11. napjának délután 2. órája** *tüzetik ki, amikor a bíróilag lefoglalt tehénsertések s egyéb ingóságokat a legtöbbet ajánlónak készpénzfizetés ellenében, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogna adni.*

Szabo József kir. bir. végrehajtó.

— **Györffy Gyulo alezredesa szo oszoudili na szmrt na gauge.** Vojaska birovija je na szmrt oszoudila Györffy Gyulo európánszkoga alezredesa, ár je 15-ga oktoubra nej dao naprej zapouved za nadalüvanye bojne i tou pred oficejri i szoldacsijov zamúcsao.

— **Cejlo familijo je scsejla zagiftati.** Németh Józsefova z Nagykanizse je zsé duzse csasza bila pri szlabom zdrávji, od steroga sze nyej je pamet mejsala. Preminoucsi keden je pripravila v kupico nikso pitvino, stero je ponüdila mozsévi. Mouzs sze je zdrzsávao od té pitvine i odisao je za pár minut v kühnyo. Zsena pa je v tom csaszi tou pitvino dála szvojoj máloj deklinici i tüdi száma pila. Kak je mouzs nazáj priso z kühnye, szto zsena i deklinica zse v omedelvicsi lezsale na poudi. Zsena je na pouti v spitao mrla, deklinico szo pa szrecsno rejsili.

— **Napoleonovo korouno i zláto vőro so vkradnoli.** V Parisi szo v cérkvi invalidov csuvali Napoleonovo korouno i zláto vőro, stero je zdai nikak vkradno. Korouna je nej bila velke vrejdnoszti, ar je szamo pozlacsena i je vagala 1.4 kilogramov.

— **Angleski i amerikanszki eroplani** szo ponovno bombardejrali eden spitao v Rotterdami, pri steroj prilisi je zgübilo zsivlenye 12 nemski szoldakov, 17 holandszki civilni lüdi i 10 spitaovski szeszter.

— **Neszmilena macsija.** V vészi Weyreg drüga zsena ednoga zidara. Röhrig Maria je sztrasno szlabo delala z trejmi decami, ki szo od prvejse zsené bile. Poszebno je jako mantrala szezt leitnoga Agostona, ki je mogo na szrteli szpati brez vszáke odejvke i vecskrat je mogo cejlo noucs klécsati pri poszteli. Na vsze tele formo je mlatila toga szriomacseka, tak da je vsze mezlikaszti bio i olecseni. Te mezlike je tak stegla odpravili, da ga po par vonj drzsala v mrzlo vodei. Eden den ga je na telko zbila z dugov sleterkov, da nyemi je nouszno csonlo sztrla. Szouszidje szo sze od toga zsivinszkoga csinenya na telko zgrászili, da so macsiho naznanili i zdaj je bila zavolo toga oszojena v Linzi na pét let zapora. Szvojo mesloveesko csinenye je napravila v odszodnozti mozni, ki je vonj na fronti.

V Belgiji, Franciji i Hollandiji ludsztvo velko pomenkanoszt trpi v zsivezsi. Glad od dneva do dneva mai vszikdar vekse i vekse oldove. Ludsztvo za talajesek krupi ceili par gvanta bi fa dalo.

Francuskiország je v toi bojni zgubo nayecs vozila. Zdaj szo vodali statisztiko, kelko szeleza bi nucali, da bi sze nazaj poszlao vsze vozni promet. Szeleznice bi nucale 2 milona ton szeleza, pouleg toga pa leztno szamo 325.000 ton szeleza pridelano. Za oszelene nuboe nyim je potrejbno 50 procentov szeleza za tovorne automobile pa 70 procentov. Za zgublene hatosze tüdi nucajo okouli 3 milone ton szeleza.

MATEOSZ
Iehcrautófuvarozás. VOGLER ERNŐ, Muraszombat. - Fuvarvállalas: Mateosz szállit... a-nyozási iroda, Muraszombat, Lendva-u. 23.
TELEFON 34.

Sztolarszki detics isese szluzsbo. Vecs sze pozvejo v vrednistvi.

Pk 4284/1944.

Árverési hirdetmény

Dr. Bánki Ferenc muraszombati ügyvéd által képviselt Horvát Lajos javara 300.50 P tőke és több tőkekövetelés javulékai erejéig a muraszombati bir. járásbiróság Pk 1284/1943 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedő Csarnyiczky Mátyásné Tóthmajor 19. szám alatt lakó 1/10 P beszerelési tárgyaságával a muraszombati kir. járásbiróság Pk 1284/1943 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak Mátyásdomb lenlo megtartására határidőül **1944. évi december hó 15. napjának délelőtt 12. órája** *tüzetik ki, amikor a bíróilag lefoglalt tehénsertések s egyéb ingóságokat a legtöbbet ajánlónak készpénzfizetés ellenében, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogna adni.*

Szabo József kir. bir. végrehajtó.

Nyomatolt a Vendvidéki Könyvnyomdában, Muraszombat. Felelős kiadó és szerkesztő mint a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület elnöke, vitez Lindvay (Hartner) Nándor.

Ára 24 fillér. - Megjelenik minden pénteken.

MURASZOMBAT és VIDÉKE

Laptulajdonos a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület / Szerkesztőség és Kiadóhivatal: Muraszombat, Horthy M. ut 18.
XXXVIII. évfolyam, 51. szám. Főszerkesztő: Előfizetési árak:
1944. december 15. vitéz LINDVAY (HARTNER) NÁNDOR Negyedévre 3 P, félévre 6 P, egész évre 12 P.

ASSZONYOM.

Ön a háboru kegyellen, vad szele elsodorta otthonából és idekerült hozzánk a Vendvidékre. Az itt élő lakosság meleg szeretettel fogadia körébe, s igyekezeti az elhagyott otthon melegét minden erejével pótolni.

Ö: Asszonyom ezzel szemben nem volt mindig méltó erre a szeretetre.

Hangosan, nadragosan, cigarettázva jár az utcán, és folytonosan elégedetlenkedik!

Hianyolia, hogy nincs folyó hideg, meleg viz, nincs mindenütt türdőszoba. Meg van sértve, ha véletlenül „nagyságosnak" szólitják, mikor Ön „méltóságos". Zongora nélkül nem tud élni. Unja a vendvidéki kosztot és hajtra, szanyaszra vágyik. Erdeklődik a tiszta vendeknel, hogy nincs-e poloska.

Nagyon furcsának találiuk mindezt. Tudjuk, hogy az otthon melegét és kenyelmet teljesen semmi sem pótolia. Azonban Ön elfeledi, hogy háboru van.

Gondoljon csak arra, hogy frontun kuzdő katonainknak mennyit kell szenvedniök. A derek hősök életüket veszélyeztetve nagy eredességek közepette védik hazájukat. Sokszor talán még megmosakodni sem ernek ra, sokszor talán napokon nem esznek a nagy harcok miatt, s a granátok robbanása szokjaltaija nekik a zenet.

Ön anyaiua joletben, s a katonákhoz mertegen nagy kényelemben el. de ennek ellenere nem tud türni, es nem tudia a kisebb kényelmetlenségeket zokszo nelkül elviselni, egyszóval nem mello honvedeinkhez.

Asszonyom, ha már egyszer a sors közénk hozta, ne eljen vissza vendégszeretetünkkel. Tanulion meg türni, szenvedni, igyekezzek melto lenni harcolo katonainkhoz.

Ha pedig netan erre képtelen lenne, eszméivel, igenyeivel menjen az oroszokhoz. Ott bizonyara meltányolni fogják „méltóságos" voltat, tudományos, szarvas- hal- es zongoratudasat. Nem gondolia?

Remelem Asszonyom, megértı, hogy soraimmal nem akartam bantani, csupán ugyelmeztetni kivantam. Most türtunk, szenvednünk kell! Sőt, ha a haza ugy kivanja, életünket is fel kell áldoznunk! A boldog, győztes békeben azután majd beszélgethetünk a mostanasoli dolgokról. Hiszem Asszonyom, hogy Ön is igy gondolja! (—a)

Újabb halálos ítéleteket hozott a honvédvezérkar lőnökének bírósága

Kaptonlelő tárgyalás alapján több katonai es polgari egyent iteltek el, mert ez év oktober es novemher havában az örizetben levő Bárcsy-Zsilinszky Endre orsz. képviselő es a szökésben levő Tildy Zoltán vezetése alatti ellenallasi mozgalomban vettek részt, melyellenség erejét a törvényes kormány és az államfő ellen a harcolo magyar es a szövetséges nemet hadero szellemének gyengitese es a hadaszati intezkedesek megakadályozása volt.

Kiss János, ny. altábornagyot, Nagy Jeno ezredest es Tarcsay Vilmos ny. vk. századost kotelelhali halálra iteltek es az iteletet végrehajtották, mig Aimássy Pál muszaki törzskari tiszt ezredest halálbüntetését 15 evi Révay Kalmán ny. századosét es Nattay Miklós polgári egyeny. szabadsagvesztes 10—10 evi fegyhazra valtoztatták. Az ítéletet pedig

— **A labdarugásban** december 31.-én megszűnik a profi-rendszer Magyarországon.

— **Veszprémben** 6.000 darab jóminőségű férfiinget találtak az egyik iskola pincéjében egy házkutatás alkalmával.

— **A zárolt kávé- és teakészleteket a hadikórházak betegei részére** fogják kiosztani.

— **A pécsi egyetem jogi és orvostudományi karát Sopronba helyezték át.** Az egyetemi rektori hivatal a soproni hittudományi karon nyer elhelyezést.

— **Haderőkisegítő** női szolgálatot szerveznek Németországban. Az önként jelentkezőket a híradószolgálatban, a légelhárító tüzérségnél, a repülőtereken, az időjárás-jelentő, egészségügyi és utánpótlási szolgálatban használják fel.

— **Mackensen** tábornagy, az első világháború legendás hőse — 95 éves.

— **Radescu** tábornok, az új román kormány elnöke kijelentette, hogy programja legelső célkitűzése a Szovjet-Oroszországgal való kapcsolatok legbensőségesebbé tétele.

— **Internálják a szovjetellenes** egyéneket Romániában. Az új román miniszterelnök megkezdte a fegyverszüneti leltételek teljes végrehajtását és elrendelte minden szovjetellenes egyénnek azonnali letartóztatását és internálását.

— **„Pusztító"** a halandóság a francia városok lakosságának körében. Párisban a felnőtteknél 67, a 8—15 éves gyermekeknél 104%-kal növekedett az arányszám a hiányos elelmiszerellátás miatt.

— **A Pánamerikai Unió** vezetőségének elnökévé választották Stettinius államtitkárt Hull helyébe, jelenti az angol hírszolgálat.

— **Légiuton szállított** japán csapatok kedden megszálltak a Leyte szigetén lévő repülőteret és harcban állanak az ellenséges csapatokkal.

— **Három évvel** ezelőtt kötöttek meg a német-olasz-japán katonai szövetséget.

— **Roosevelt** szerint a német búvárnaszádok veszélye még nem szünt meg a szövetségesek részére. A német tengeralattjárók olyan területekre is kiterjeszthetik hadműveleteiket, melyekre ezelőtt nem juthattak el.

— **Munkástüntetés** volt december 5-án az angol alsóház előtt. Churchill beszéde előtt a tüntetők közül néhánynak sikerült az alsóház nagy csarnokába benyomulnia, ahol heves összetüzések voltak a képviselőkkel.

— **A pápa** elismerte az új francia kormányt. Rövidesen új apostoli nunciust neveznek ki Franciaországba.

— **Az Egyesült Államok** háborus termelési hivatalának jelentése szerint, novemberben csökkent a haditermelés Amerikában.

— **Hollandia** élelmezési helyzete rendkívül súlyos — a holland miniszterelnök szerint.

— **A japán** csapatok előnyomulása Dél-Kínában mind erőteljesebb. Az ötllevő amerikai légi támaszpontok már mind elvesztek.

— **Horvátországban** Ante Pavelics, a Poglavnik személyesen vette át valamennyi fegyvermen felett a főparancsnokságot.

— **Németország** néhány tengeralattjárót adott át ünnepélyes keretek között az olasz **köztársaság haditengerészetének.**

— **Rigában,** mint a Tass-iroda jelenti, a felt tanárok számára rendezett tanfolyamokon Marx és Lenin tanait adják elő.

— **Anglia** a világ legeladósodottabb nemzete.

— jelentette ki a brit termelésügyi miniszter az angol alsóházban.

— **Romániában** bevezetik az orosz nyelv oktatását. A moszkvai rádió jelentése szerint a román közoktatásügyi miniszterium előírta az iskolák igazgatóinak, hogy bocsássanak megfelelő tantermeket rendelkezésre az orosz nyelv oktatása számára.

— **Újabb letartóztatások Jeruzsálemben.** A londoni rádió jelentése szerint a zsidó terrorista mozgalom újabb 14 tagját tartóztatták le Jeruzsálemben és átadták a katonai hatóságoknak.

— **Mihajlovics tábornok,** amerikai és angol segítséggel, Olaszországba jutott és azóta nyomaveszett. Titóék hangoztatták, hogy követelik kiszolgáltatását, mert elsősorban ő tekintik háborús bűnösnek.

— **Moszkvában** tartózkodik Berut, a lengyel Szovjet elnöke.

— **Fogolyként** szállították el az angolok Milos szigetéről a fogolycsere tárgyalására kiküldött német bizottságot.

— **Brit repülők** tüzfegyvereikkel lőttek egy, a norvég partok mentén elsüllyesztett német gőzös mentőcsónakjaira.

— **Újból csökkentik** az angolok husadagját, mert az eddig Ausztráliából és Újzélandból behozott húst a csendesóceáni szövetséges csapatok használják el és az USA-nak is szüksége van a maga készleteire.

— **Nigumo** ellentengernagy, a japán haderő főparancsnoka, a saiponi harcokban hősi halált halt.

— A **londoni** lakásinség, a szárnyasbombák miatt, egyre súlyosabb. Silkin munkáspárti képviselő az alsóházban kijelentette, hogy gyakran négy-öt család is lakik egy lakásban.

— **Az athéni ujságok** megszüntették megjelenésüket, a kormány! a legújabb jelentéseket röpcédulák útján közli. Az élelmiszerhiány egyre érezhetőbb.

— **Athénben** a felkelők betörtek a brit laktanyákba.

— **Szalonikiben** kikiáltották a proletárdiktatúrát.

— **A szovjet** hatóságok amerikai tiszteket utasítottak ki ismét Bulgáriából.

Neszmilena pravica,

ali pred nyé mocsjouv sze nemre izognoti, ka v toj bojni nega pogájenya, nej kompromisszusa, tü lejko szamo zmága ali popuno vnicsenyé csáka na tisztoga, steroga je cslovecsa zgodovina priszílila na tou brezpára borbeno bojno poule. Szamo z orozsjom v roki lejko kaj naprávimo za naso bodoucsnoszt, nikaj pa nej z jálnosztjov, ali z ponizsüvanyom. Sto sze pa vszeedno drzsi togo szrejdszlva, je vrejden szlüzsbenisskoga sorsa i gvina neodtrgnyeni járem, tak, kak nyemi tou pred ocsámi bodocse példe z nesznmilenov szvekloscsov kázsejo.

Nemski ország má odprejta vráta pred bessécsim vogrszkim národom

Beregly Károly honvédszki miniszter je meo dugi gouvor od obiszka pri Führeri. Od toga obiszka je naszledüvajoucse pravo: Führer je pri nájbougsem zdrávji. V prijátelszkom pogovárjanyi je Führer povedao, da sors Vogrszkoga országa rávno tak pri szrci má, kak sors szvojega országa. Za vszáko zgübleno Vogrszko zemlou je Führera rávno tak bolelo, kak nász Vougre. Izdászkiva, stera szo sze zgoudila v Romániji i v nasem országi, szo priszilila Nemski ország, ka z cejlov szvojov szoldacskov mocsjouv proutisztáne bolseviskom, ki szo z velkov nagloscsov zaszédali Vogrszka ozemla. Führer sze je odlocsao, ka telko szvoje szoldacsije da na razpolozsenye nasemi országi, kelko de tou potrebno, polem stere de szovrázsnik tirsenjem goridati vszáki ki boi. Zavolo toga je Führer tüdi obliibo da za csasza je bitke noin szprime v szvoj országi vszákoga nasega csiloveka, ki de sze dokonca bráno za szvobodon. Hungarischesn ország kre nemske szrdcsi. — Kr. Kormányszvojega gouvora je minyszter essze pravo. Nas národ i vu zdavalo more Nemci tüdi nasim nemskim prijatelom i kumi nasz sors poszlávi, tam vörno szpomenik állnó trsevdejnosztdá na tak zmagoszlávno vprdenye z jugo bojo.

Od kédna do kédna

Vogrszki front. Ar szo je bolseviszke mese Dunov i Szávov proule Trnsétg gori ne, pozszecsilo napreduvanye, szo bolseviszke csecse od Dune vecs oddelkov, prelkposzlali sem je duzsnoszt bila, naj sze oszvecsenim csi grozi nevarnoszt od leve szlrani. Med Dunavi i Balatonom szo vecs prelkpidnoszt bolseviszke tenki oddelkov vmesili. Tak napovszáti szo sze bitke poosztrile. Marcali varas szo nemcse ob trejnes nazajszvetli, nazsno od Budapesta szo bolseviske z nisterni meiszt oosesili i dalecs nazaposztavili. Nemci okouli Budapesta szo jáko zsilavo drzsali. V pondelekszo nemci z vecs kakijecsno emolenstnimi tenkbarderali bolseviszkemu zbranyeszi meiszti okouli Budapesta. Bolseviskom sze zmak ne poszrecsilo preszlopiti Duno pa Vacs csisztro no ka szo tu velko mocsjo szdravili. Vkuper. Pri Kis-Alföldi kvacse bilke bolseviski gute nemci z Ingrisami i z drugo mocsjov skupino, sze dobro branino proti bolseviskom. Velke bilke szo tüdi pri Miskolci, gde szo tüdi velke mocsnicske mato. Od Tiszavire proti Rassi szo nase csete razbile vecs bolseviskih divizijonov.

Grozne bitke szo okouli Aachera, gdeje neprijatel v boj vrgo dosztu tenkov i vnogo bojnszke skópi. Szeverno od Hagenaua szo je neprijateli poszrecsilo nászpr pridti, ali szo sze vdi nyihova obtrudbenoszt i tokdov kratkom tu szpet vnaszeni.

Na Horvatszkom pri Vukovari dale bresejo osztre bitke. Nemci szo uszpeli od Dnevcesasztili misterna meiszti od bolseviskov.

V Italiji sze je bojnszki polozsaj nikaj nej szpremeinio. Csaka sze pa z králkom, da nepriitel zaesne z napadanyom, ar je misterni meiszta sze opazuje zberanye cset.

Na Hrvacskom zapovelnistvo nad csoloveszoldacsijov je prevzeo Ante Pavelics.

V Romániji internejo vsze tiszte, ki szo prouti bolseviszticsnomi redi.

Gori sze je obrno réd v Gresiji. Ink angleczi porouesajo, polozsaj angleske szoldatcsije sze je v Gresiji csajo bolo poszlabsao i komunisti nikak nesesejo popusztili, ka bi ta angleszi kralüvali. Churchil je zdaj poszlao v Grcsijo ednoga taborngya, naj vozmori kmenistc i naj sze kemprvle doszegne mer.

Ponovno priprávlajo szrécsanye Churchila, Roeseveita i Sztalina. Vok iszti v Newyorka glászijo, tamara mejszeca vkupprideio zvünasnyi ministrski párt Eden, Stettinius i Molotov. Na tom vkupprisezdi szi pogucsno i priprávijo szrécsanye szvoji vodiielov.

Subasics jugoszlávszki miniszterszki predszédnik je v pondeljek v London prisao i vecsazi zacsno tanacsuvati szvojim kormanyom. Na tom tanacsüvanyi je povedao z Titojom dogucsano szporazmenye, ár toga nyegovoga gouvora sze vidi, ka Tito bode novoga kormánya voditeo. Subasics pa zvünasnyi minyszter.

— Svájcarszke novine od „V 2" moucsi. Svájcarszke novine „Berner Tagblatt" szo prineszle na prvoj sztráni kejp z ednoga jezsnoga várasa Anglije, steri vidno kázse od delüvanya ekszplozivne moucsi „V 2". Kejp je prineseni pod tém naszlovom: „V ednom juzsnom meszti Anglije je ekszplozivna moucs „V 2" takrekoucs do prája sztrla cejlo csuporo hizs.

Köszönetnyilvánitás

Ezuton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk

Horváth János

birtokos és molnár — poszesztnika i mlinara

halálakor mély fájdalmunk részvétük kifejezésével, koszoru, vagy csokor küldésével enyhiteni igyekeztek, vagy ől utolsó utjára elkisérték.

özv. Horváth Jánosne és a rokonság.

Zahvála

Tém poutom sze zahvalüjemo vszém, ki szo nasega drágoga pokojnika

Horváth János

birtokos és molnár — poszesztnika i mlinara

szprevodili k zádnyemi pocsitki, poszlali vence i korine, nász v nasi teski bolecsinaj tolázsili i nam izrázsali szozsalje.

vd. Horváth Jánosova i rodbina.

Kak sze zsivé v takzvánoj „oszvobojenoj" Europi

Csé do krája poszlüsamo misterna telelonszka porocsila porocseválcov angleiske szlüzsbene agencije Reuter z nisterni oszvobojeni europszki predelnyi vürasov, szi lejko predsztávimo bleidi kejp od tam goszpodüvani prilik.

Rebericia v Grskom országi

V Hellasi sztolijo anglejske trüpe i kormányi vörna policija v tezskom boji z komuniszticsnimi pobunyenci. V varasi sze csujeo ekszplouzije rouesna granat i sztrel masaszkl páks. Angleiski i kormányi vörni europlejci z globkim lejtanyom napadajo brezuszpesna szomanizejsene szlrelszke gnezde na szlreszi hizs. Vo je povejdani popuni sztráh. Negnaza, nej poszvetli ne vodé. Vezne red szloji, szvinje ng csisztio vö i grsli tudi na delavszkomnyy le ogrozsuna odrezani od szveta.

Tak je v szoszednyi Grcsiji. Vkuper z Churchilom mejszeci po pszicsi. Kak sze nasega szlodbinszkoga.

Krátki glászi

Szmrt. V pecsuhi sze je vo dug ogi tirsenyi pisnik Harald Bjerne. Rodo je bio v Kopenhagen, ali je v Manchesteru. Bio je dugo vrime od leta szamosztoi i szvojim delom szi je szvetovno ime. Najvise Szpevszki vodo szo mu prinesli. Szpevszki vodo szo mu prinesli. Szpevszki vodo szo mu prinesli.